

TAFLEN NEWYDDION CYMUNEDOL
LLANDYFAELOG
COMMUNITY NEWSLETTER



CYFLWYNIAD / INTRODUCTION

Croeso i Rifyn Haf Daflen Newyddion Chwarterol Cymunedol Llandyfaelog.

Cyhoeddir y Daflen Newyddion trwy'r Wefan Gymunedol www.llandyfaelog.org.uk, ond os hoffech gael eich cynnwys ar y rhestr dosbarthiad trwy e-bost, cysylltwch ag Arfon Davies Clerc Cyngor Cymuned Llandyfaelog Llandyfaelog@btinternet.com

Er eich gwybodaeth mae'r rhannau Gymraeg o'r Cylchlythyr mewn coch â'r Saesneg yn glas.

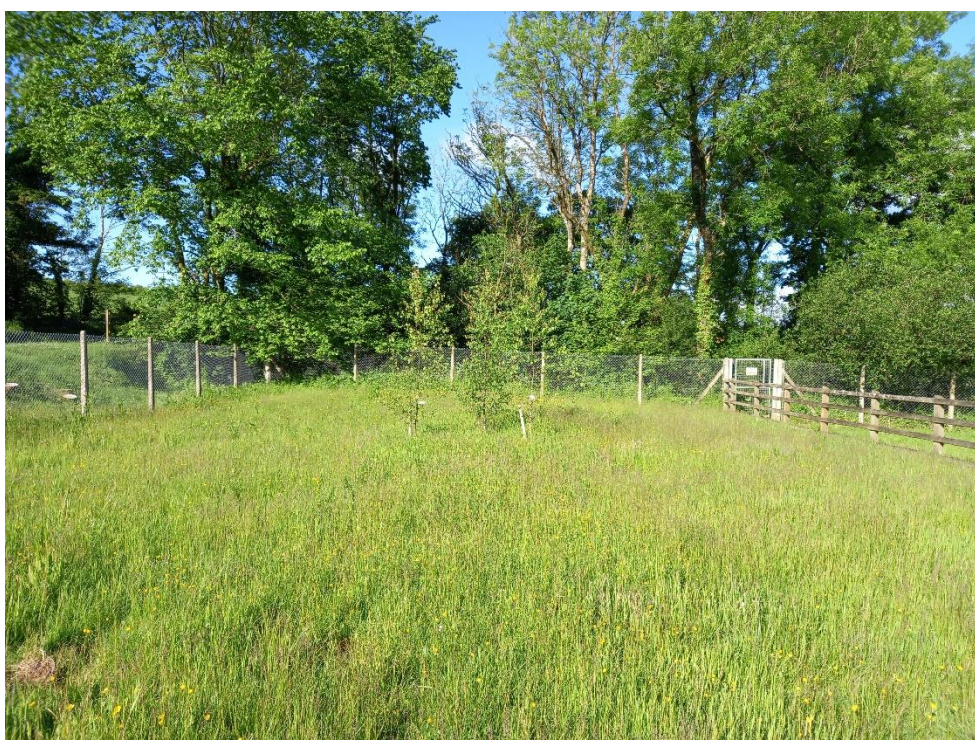
Bydd y Clerc yn hapus i dderbyn eich sylwadau neu erthyglau ar gyfer y Rhifyn nesaf erbyn 1af Medi 2022.

Welcome to the Summer Edition of the Llandyfaelog Quarterly Community Newsletter.

The Newsletter is published on the Community Website www.llandyfaelog.org.uk, however if you would like to be included on the email distribution list, please contact Arfon Davies, Llandyfaelog Community Council Clerk Llandyfaelog@btinternet.com

For ease of reference the parts of the Newsletter in Welsh are in red with the English in Blue.

The Clerk will be happy to receive your comments or articles for the next Edition by 1st September 2022.



Cyngor Cymuned Llandyfaelog Community Council

Dyddiadau Cyfarfodydd y Cyngor	Council Meeting Dates
7 Gorffennaf 7.30yh, Neuadd Llandyfaelog neu o bell	7 July 7.30pm, Llandyfaelog Hall or remotely

Cysylltwch â'r Clerc os hoffech chi fynychu'r cyfarfod yn bersonol neu o bell.

Please contact the Clerk should you wish to attend the meeting in person or remotely.

Gellir gweld cofnodion ac agenda cyfarfodydd y Cyngor Cymuned yn [Cyfarfod, Agenda a Chofnodion - Llandyfaelog Community Council - Cym \(visionict.com\)](#)

Community Council minutes and meeting agenda can be found at [Meetings, Agendas and Minutes - Llandyfaelog Community Council - Eng](#)

Cyfarfod Blynyddol

Cynhaliwyd Cyfarfod Blynyddol Cyngor Cymuned Llandyfaelog ar 12fed Mai 2022.

Yn y cyfarfod etholwyd y Cynghorydd Janet Knott yn Gadeirydd am y flwyddyn i ddod gyda'r Cynghorydd Shan Rees yn Is-Gadeirydd. Diolchodd y Cadeirydd i'r cyn-Gadeirydd, y Cynghorydd Elfyn Williams, am ei harweiniad trwy gydol y flwyddyn flaenorol.

Annual Meeting

The Annual Meeting of Llandyfaelog Community Council was held on the 12th May 2022.

At the meeting, Cllr Janet Knott was elected Chairman for the ensuing year with Cllr Shan Rees as Vice-Chairman. The Chairman thanked the past Chairman Cllr Elfyn Williams for his leadership throughout the previous year.



Adroddiad Blynyddol

Mae Cyngor Cymuned Llandyfaelog wedi cyhoeddi ei adroddiad blynyddol ar gyfer y flwyddyn 2021-22. Gellir dod o hyd i'r adroddiad trwy glicio ar y ddolen ganlynol.

Annual Report

Llandyfaelog Community Council has published its annual report for the 2021-22 year. The report can be found by clicking on the following link.

https://v6-5admin.visionict.com/Sites/2677/_UserFiles/Files/Council%20News/Annual%20Report%202021-22.pdf

Cystadleuaeth Bwgan Brain

Scarecrow Competition

Cynlluniwch a gwnewch fwgan eich hun
Design and make your own scarecrow

Arddangoswch
erbyn Dydd
Gwener 29^{ain}
Gorffennaf.



Display
outside your
property by
Friday 29th
July.

Barnu ar
derchrau mis
Awst

Judging to
take place at
the beginning
of August

1^{af} 1st - £25

2^{il} 2nd - £20

3^{ydd} 3rd - £10

Cysylltwch ag Arfon ar 07772254393 / llandyfaelog@btinternet.com i
gofrestri eich ymgais, neu efallai ni fydd eich bwgan yn cael ei barnu

Please contact Arfon on 07772254393 / llandyfaelog@btinternet.com
to register your entry, or your scarecrow may not be judged.

Cyngor Cymuned Llandyfaelog Community Council

Cystadleuaeth Gardd Gymunedol

Mae'r Cyngor Cymuned yn cynnal cystadleuaeth i ddod o hyd i erddi orau'r Gymuned.
Hoffem dderbyn eich enwebiadau am yr ardd gorau i'r Clerc.

Mae yna bedwar categori - Ardd Blodau Blychau, Ardd Blodau Bach, Ardd Blodau Mawr a
Gardd Llysiau

Bydd yr erddi llysiau enwebedig yn cael eu barnu yn ystod mis Mehefin,
gyda gerddi flodau ar ddechrau Mis Awst.

Bydd yna noson gwobrwyo yn cael ei gynnal yn ystod Mis Awst.

Fwy o wybodaeth i ddilyn, enwebiadau i'r Clerc erbyn diwedd mis Mai os gwelwch yn dda.

Gwobr o £25.00 i enillydd pob categori a £50.00 i'r ardd orau yn gyffredinol.



Community Garden Competition

The Community Council is holding a competition to find the best gardens in the Community.
Please provide nominations to the Clerk for the best garden.

There are four categories – Container Garden, Small Flower Garden, Large Flower Garden
and Vegetable Garden.

The nominated vegetable gardens will be judged in June
with the flower gardens in early August.

A prize giving evening will be held in mid-August.

More information to follow, please send nominations to the Clerk by the end of May.

£25.00 prize for each category winner and £50.00 for the best overall garden.

Neuadd Cymunedol Llandyfaelog Community Hall

Swydd Gofalwr

Mae Pwyllgor Neuadd Gymunedol Llandyfaelog yn chwilio Gofalwr ar gyfer y Neuadd.

Os oes gennych ddi-ddordeb neu am wybodaeth bellach, cysylltwch ag Ysgrifennydd y Neuadd.

Caretaker Position

Llandyfaelog Community Hall Committee is seeking to appoint a Caretaker for the Hall.

If you are interested or for further information, please contact the Hall Secretary.

Clwb 100 2022 / 2022 100 Club

Mai 2022 / May 2022

1 st	46	Meinir Davies	£30
2 nd	102	Eurig a Meinir James	£20
3 rd	69	Caroline Stiles	£10
4 th	74	Anne Gardener	£10

Mehffin 2022 / June 2022

1 st	23	Marjorie Thomas	£30
2 nd	123	Phil Collins	£20
3 rd	116	Helen Davies (Brig y Nos)	£10
4 th		'Toffa' Jones, Ferryside	£10

Dathliadau Jiwbilî Platinwm

Trefnodd Cyngor Cymuned Llandyfaelog a Neuadd Gymunedol Llandyfaelog Barti Stryd Cymunedol ar y cyd ddydd Sadwrn 4ydd Mehefin i ddathlu Jiwbilî Platinwm Ei Mawrhydi y Frenhines.

Roedd y digwyddiad yn cynnwys Helfa Drysor Jiwbilî, gemau a chyflwyniad mygiau coffaol i blant y Gymuned. Dosbarthwyd y mygiau gan Gadeirydd y Cyngor Cymuned y Cynghorydd Janet Knott a Chadeirydd Pwyllgor y Neuadd, Rowena Phillips.

Platinum Jubilee Celebrations

Llandyfaelog Community Council and Llandyfaelog Community Hall jointly arranged a Community Street Party on Saturday 4th June to celebrate Her Majesty the Queen's Platinum Jubilee.

The event included a Jubilee Treasure Hunt, games and the presentation of commemorative mugs to the children of the Community. The mugs were distributed by Community Council Chairman Cllr Janet Knott and Hall Committee Chairman Rowena Phillips.



